



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

468

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

22.12.2025

UHR - ORE

12:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Gemeindeeinkünfte - Trinkwasser/Abwasser/Müll/GIS - Auftrag für den Druck und Versand der Rechnungen sowie der Vorausberechnungen mit Informationsbroschüren (Steuerjahr 2025 bzw. 2026) sowie Genehmigung der Mehrkosten für das Steuerjahr 2024 bzw. 2025 - Fa. Eglue GmbH, Segrate CIG: B55F6D6F35 (Steuerjahr 2024 bzw. 2025) CIG: B9C202B833 (Steuerjahr 2025 bzw. 2026)	Entrate comunali - acqua potabile/acqua di scarico/gestione dei rifiuti/IMI - incarico per la stampa e la spedizione delle fatture nonché del precalcolo con fascicolo informativo (anno fiscale 2025 risp. 2026) e approvazione delle spese maggiori per l'anno fiscale 2024 risp. 2025 - ditta Eglue Srl, Segrate CIG: B55F6D6F35 (anno fiscale 2024 risp. 2025) CIG: B9C202B833 (anno fiscale 2025 risp. 2026)

Mit Entscheid Nr. 4 vom 28.01.2025 wurde der Auftrag für den Druck und Versand der Rechnungen sowie der Vorausberechnungen mit Informationsbroschüren (Steuerjahr 2024 bzw. 2025) an die Fa. Eglue GmbH mit Sitz in 20090 Segrate, Via degli Alpini 34, mit einem Betrag von 4.938,24 Euro inkl. MwSt. vergeben.

Das entsprechende Auftragsschreiben wurde am 28.01.2025 an die Firma gesendet.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1, GvD 36/2023 kann der Auftraggeber, eine Erhöhung oder Verringerung der Leistungen bis zur Höhe eines Fünftels des vom Vertrag vorgesehenen Gesamtpreises verlangen. Die Ausführung der Leistung erfolgt zu den gleichen Vertragsbedingungen.

Nachdem aufgrund eines formellen Fehlers ein weiterer Druck benötigt wird, muss von der Möglichkeit der Vertragsänderung bis zu einem Fünftel Gebrauch gemacht werden.

Der Auftragswert wird erhöht und die entsprechenden Mehrkosten (152,73 € brutto) werden verpflichtet. - CIG B55F6D6F35-

Gleichzeitig wird für die Gemeindecinkünfte Trinkwasser/Abwasser/Müll/GIS der Auftrag für den Druck und Versand der Rechnungen sowie der Vorausberechnungen mit Informationsbroschüren (Steuerjahr 2025 bzw. 2026) benötigt.

Der diesbezügliche Auftrag ist an eine qualifizierte Firma zu vergeben.

Gemäß Art. 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentlichen Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -Systeme sind, um die vollständige

Con delibera n. 4 del 28/01/2025, l'incarico per la stampa e la spedizione delle fatture e dei calcoli anticipati con opuscoli informativi (anno fiscale 2024 risp. 2025) è stato assegnato alla ditta Eglue srl con sede in 20090 Segrate, Via degli Alpini 34, per un importo di 4.938,24 euro IVA inclusa.

La relativa lettera d'incarico è stata inviata alla ditta il 28/01/2025.

Ai sensi dell'art. 120, co.1 del D.Lgs. 36/2023 la stazione appaltante può richiedere un aumento o una diminuzione dei servizi fino a un quinto del prezzo totale stabilito nel contratto. L'esecuzione del servizio sarà soggetta alle stesse condizioni contrattuali.

A causa di un errore formale, è necessaria un'ulteriore stampa, pertanto occorre avvalersi della possibilità di modificare il contratto fino a un quinto.

Il valore dell'ordine viene aumentato e le relative spese aggiuntive (152,73 € brutto) sono obbligatorie.- CIG B55F6D6F35-

Allo stesso tempo, per le entrate comunali, acqua potabile/acque reflue/rifiuti/IMI, è necessario un nuovo incarico per la stampa e l'invio delle fatture e delle previsioni con opuscoli informativi (anno fiscale 2025 risp. 2026).

Il relativo incarico deve essere affidato ad una ditta qualificata.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta prov.le n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a euro 500.000,00 per lavori.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del GvD 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligati ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitale che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la

Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. D.h. alle öffentliche Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen unabhängig von deren Wertgrenze.

Derzeit bestehen keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip Rahmenvereinbarungen, auf der Webseite der AOV sind keine Richtpreise veröffentlicht und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln.

Gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 kann der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015.

In der Folge wurde über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen mit der Firma eGlue GmbH aus 20090 Segrates, Via degli Alpini 34, eine Direktvergabe abgewickelt.

Die Firma hat der Gemeinde über obiges Portal ein entsprechendes Angebot zugesandt.

Nach Einsichtnahme in dasselbe wird der Preis von 5.200,00 Euro zuzüglich MwSt. für angemessen erachtet.

Es kommen die Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie des GvD Nr. 36 vom 31.03.2023, i.g.F., zur Anwendung.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187

piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento.

Ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015.

Allora è stato svolto tramite il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano un affidamento diretto con la ditta eGlue srl di 20090 Segrates, Via degli Alpini 34.

La ditta ha inviato al Comune attraverso il suddetto portale una relativa offerta.

Presa in esame la stessa il prezzo richiesto di complessivi Euro 5.200,00 più IVA viene ritenuto congruo.

Si adottano le disposizioni della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., e del D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023, e.s.m.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e

des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
pcs800GLAzx+NQwLDOH0V5N+6c9LNc80PNsVyRRLsqY=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

TwbyNd/E6BHCsw5M4BwaKkoiJoVMftZi8deHpeQITuM=
Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungs-
instrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe werden im Sinne des Art. 120 des GvD 36/2023 von der Möglichkeit der Vertragsänderung bis zu einem Fünftel Gebrauch gemacht und die Mehrkosten wie folgt genehmigt:

Die Firma Eglue Srl wurde für das Steuerjahr 2024 bzw. 2025 mit einem Betrag von 4.938,24 Euro inkl. MwSt. beauftragt. In Höhe von 152,73 Euro brutto fallen nun Mehrkosten durch den Druck aufgrund eines formellen Fehlers an.- CIG B55F6D6F35-

2. Der Zuschlag für den Druck und Versand der Rechnungen sowie der Vorausberechnungen mit Informationsbroschüren (Steuerjahr 2025 bzw. 2026) für die Gemeindeeinkünfte wird mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an die Fa. Eglue GmbH mit Sitz in 20090 Segrate, Via degli Alpini 34, gemäß den Bedingungen des elektrischen Angebots vom 19.12.2025, bestätigt.

dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

pcs800GLAzx+NQwLDOH0V5N+6c9LNc80PNsVyRRLsqY=
parere contabile- impronta digitale:

TwbyNd/E6BHCsw5M4BwaKkoiJoVMftZi8deHpeQITuM=
Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 08.01.2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Per le ragioni esposte nelle premesse, si esercita la facoltà di modificare il contratto fino a un quinto, ai sensi dell'art. 120 del DLgs 36/2023 e i costi suppletivi vengono approvati come segue:

La società Eglue Srl è stata incaricata per l'anno fiscale 2024 risp. 2025 di un importo di 4.938,24 euro, IVA inclusa. A causa di un errore formale, ora ci sono costi aggiuntivi per la stampa, per un totale di 152,73 euro brutto.- CIG B55F6D6F35-

2. Viene confermata l'aggiudicazione diretta della stampa e spedizione delle fatture nonché del precalcolo con fascicolo informativo (anno fiscale 2025 risp. 2026) per le entrate comunali attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano alla ditta Eglue Srl con sede a 20090 Segrate, Via degli Alpini 34, alle condizioni come contenute nell'offerta elettronica del 19/12/2025.

3. Der Auftragswert für das Steuerjahr 2025 bzw. 2026 beläuft sich auf 5.200,00 Euro zuzüglich 22% MwSt. (die Postspesen sind MwSt. befreit), also insgesamt 5.460,91 Euro- CIG: B9C202B833
4. Die Ausgabe von 5.460,91 Euro inkl. MwSt. für das Steuerjahr 2025 bzw. 2026 und die Mehrkosten für das Steuerjahr 2024 bzw. 2025 in Höhe von insgesamt Euro 152,73 Euro brutto werden wie folgt angelastet:

3. Il valore dell'ordine per l'anno fiscale 2025 risp. 2026 ammonta a 5.200,00 euro più il 22% di IVA (le spese postali sono esenti da IVA), per un totale di 5.460,91 euro. – CIG: B9C202B833-
4. La spesa 5.460,91 IVA inclusa per l'anno fiscale 2025 risp. 2026 e le spese aggiuntive per l'anno fiscale 2024 risp. 2025 per un totale di 152,73 euro brutto saranno addebitate come segue:

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	152,73 €	01041.03.029900	Steuern: Sonstige Dienste Tributi: Altri servizi	857/2025
S	1.673,48 €	01041.03.029900	Steuern: Sonstige Dienste Tributi: Altri servizi	857/2025
S	3.787,43 €	01111.03.029900	Allgemeine Verwaltung: Sonstige Dienste Altri servizi generali: Altri servizi	857/2025

5. Gegenüber dem alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

23.12.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
